

PARIS ET LONDRES

EN 1795

PARIS. — IMPRIMERIE DE CH. LAHURE ET C^{ie}
Rues de Fleurus, 9, et de l'Ouest, 21

À

PARIS ET LONDRES

EN 1793

PAR CH. DICKENS

ROMAN ANGLAIS

TRADUIT AVEC L'AUTORISATION DE L'AUTEUR

PAR M^{RS} LOREAU

—
PUBLICATION DE CH. LAHURE ET C^{ie}

Imprimeurs à Paris
—

PARIS

LIBRAIRIE DE L. HACHETTE ET Cⁱ

RUE PIERRE-SARRAZIN, N^o 14

—
1861

À

LE MARQUIS
DE SAINT-ÉVREMONT

OU

PARIS ET LONDRES EN 1793.

LIVRE I.

RÉSURRECTION.

CHAPITRE I.

En 1775.

C'était le meilleur et le pire de tous les temps, le siècle de la folie et celui de la sagesse ; une époque de foi et d'incrédulité ; une période de lumières et de ténèbres, d'espérance et de désespoir, où l'on avait devant soi l'horizon le plus brillant, la nuit la plus profonde ; où l'on allait droit au ciel et tout droit à l'enfer.

Bref, c'était un siècle si différent du nôtre, que, suivant l'opinion des autorités les plus marquantes, on ne peut en parler qu'au superlatif, soit en bien, soit en mal.

En ce temps-là, un roi pourvu d'une forte mâchoire, et une reine ayant un laid visage, régnaient en Angleterre, pendant qu'un roi pourvu d'une mâchoire non moins forte, et une reine ayant un beau visage, occupaient le trône de France.

Dans l'un et dans l'autre pays, il était plus clair que le cris-